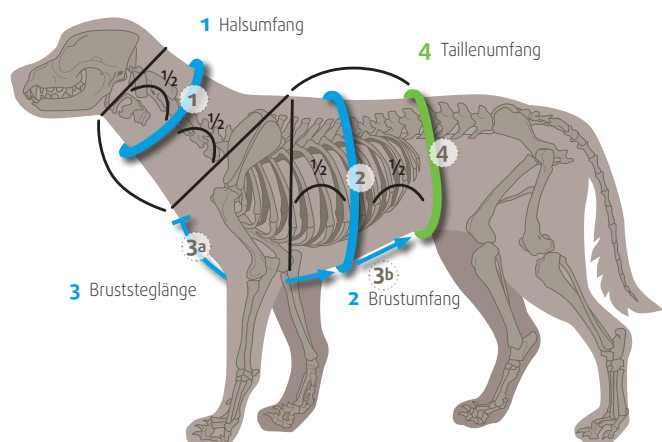
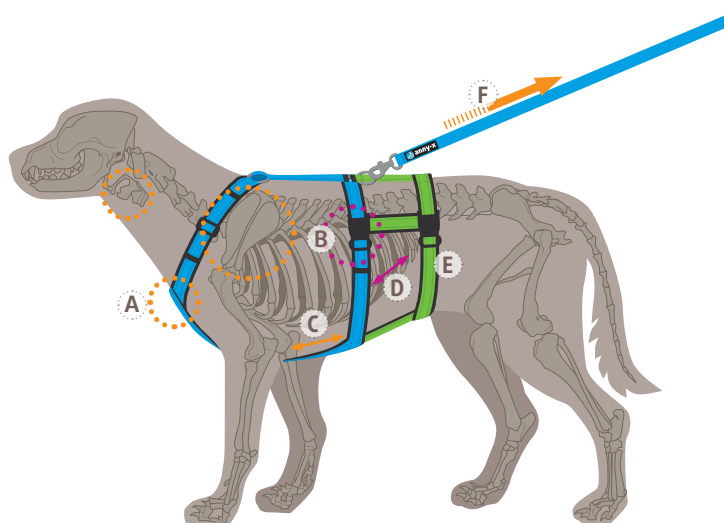




SO WIRD GEMESSEN!



DAS PASST RICHTIG!



SO GEHT'S! VORAB MESSEN.

Das Brustgeschirr Fun ist bereits in einigen Farben als Zwischengröße erhältlich.

BRUSTGESCHIRR OPEN · SAFETY · SUCHHUND	-	XXS	XXS lang	XS kurz	XS	XS lang	S kurz	S	S lang	M kurz	M	M lang	L kurz	L	L lang	XL kurz	XL	-
1 Halsumfang (cm)	14 - 22			22 - 36			26 - 40			30 - 48			33 - 58			48 - 70		
enganliegend, in der Mitte des Halses																		
2 Brustumfang (cm)	36 - 42			43 - 52			52 - 64			62 - 74			70 - 86			78 - 96		
in der Mitte des Brustkorbs																		
3a Bruststeglänge (cm) OPEN, SUCHHUND	-	16,5	19,5	16,5	19,5	23	19,5	23	30	23	30	35	30	35	38,5 cm	35	38,5	-
beginnend vom Brustbein, durch die Vorderbeine, bis zur Mitte des Brustkorbs																		
3b Bruststeglänge (cm) SAFETY	-	21,5	26	-	26	31	-	31	40	-	40	46	-	46	50,5	-		
bis direkt hinter den Brustkorb (schmalste Stelle)																		
4 Taillenumfang (cm) SAFETY	32 - 38			38 - 46			48 - 56			56 - 66			62 - 78			-		
Gewicht (kg)	3 - 7			6 - 12			9 - 19			18 - 30			26 - 38			35 - 50		

Die Maße beinhalten eine Toleranz von +/- 1 cm.

SO PASST'S! NACHHER CHECKEN.

A Das Y des Geschirrs sitzt auf dem Brustbein, damit Schultern und Kehlkopf frei sind.

B Zwischen Brustgurt und Brust des Hundes passen zwei Finger, so sitzt es nicht zu locker und nicht zu straff.

C Der Brustgurt hat genügend Abstand zu den Vorderbeinen, damit die Bewegungsfreiheit nicht eingeschränkt wird.

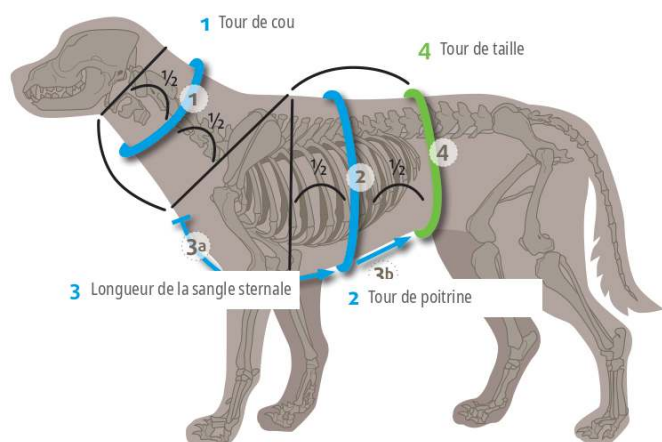
D Auf Zug liegt der Brustgurt vor dem letzten Rippenbogen.

E Der Taillengurt liegt direkt hinter dem Brustkorb in der Taille.

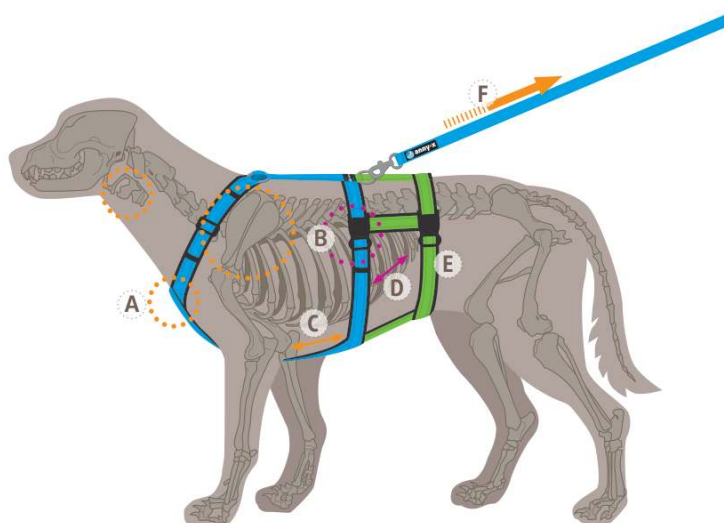
F Ganz wichtig: Alle Positionen unter Zugbelastung kontrollieren, damit der Hund nicht durch das Geschirr beeinträchtigt wird.



COMMENT MESURER !



LE BON AJUSTEMENT !



COMMENT FAIRE ! MESURER AVANT.

Le harnais Fun est déjà disponible dans certaines couleurs en tailles intermédiaires.

HARNAIS OPEN · SAFETY · CHIEN DE																	
	-	XXS	XXS long	XS short	XS	XS long	S short	S	S long	M short	M	M long	L short	L	L long	XL short	XL
1 Tour de cou (cm) bien ajusté, au milieu du cou	14 - 22		22 - 36		26 - 40		30 - 48		33 - 58		48 - 70						
2 Tour de poitrine (cm) au milieu de la cage thoracique	36 - 42		43 - 52		52 - 64		62 - 74		70 - 86		78 - 96						
3a Longueur de la sangle sternale (cm) OPEN, CHIEN DE RECHERCHE en partant du sternum, entre les pattes avant, jusqu'au milieu de la cage thoracique	- 16,5 19,5		16,5 19,5 23		19,5 23 30		23 30 35		30 35 38,5 cm		35 38,5 -						
3b Longueur de la sangle sternale (cm) SAFETY jusqu'à juste derrière la cage thoracique (endroit le plus étroit)	- 21,5 26		- 26 31		- 31 40		- 40 46		- 46 50,5		-						
4 Tour de taille (cm) SAFETY	32 - 38		38 - 46		48 - 56		56 - 66		62 - 78		-						
Poids (kg)	3 - 7		6 - 12		9 - 19		18 - 30		26 - 38		35 - 50						

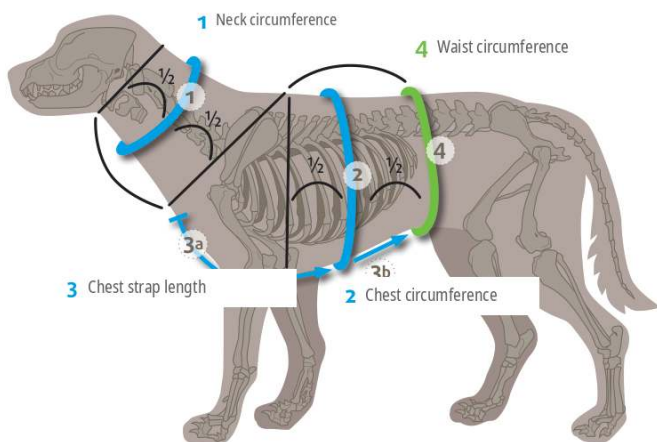
Les mesures incluent une tolérance de +/- 1 cm.

BON AJUSTEMENT ! VÉRIFIER APRÈS.

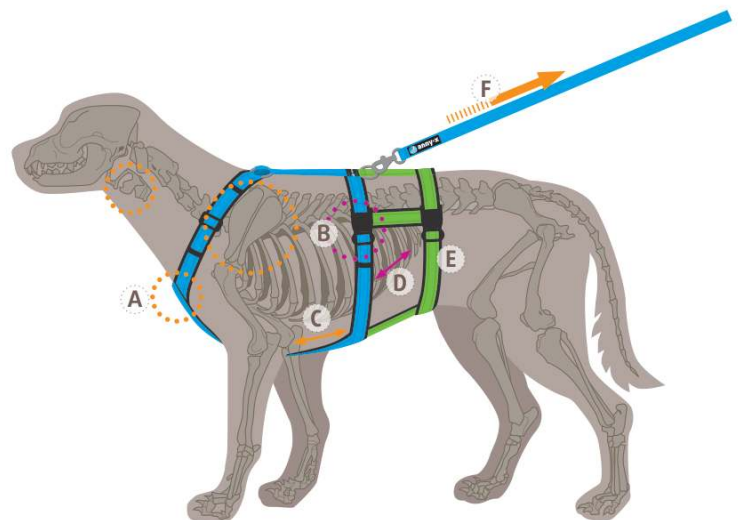
- A** Le Y du harnais repose sur le sternum afin de laisser les épaules et la gorge bien dégagées.
- B** Deux doigts passent entre la sangle de poitrine et le poitrail du chien : ni trop lâche, ni trop serrée.
- C** La sangle pectorale est assez éloignée des pattes avant afin de ne pas limiter la liberté de mouvement.
- D** Sous tension, la sangle pectorale se trouve devant la dernière côte.
- E** La sangle de taille se trouve juste derrière la cage thoracique, à la taille.
- F** Très important : contrôler toutes les positions sous tension afin que le harnais ne gêne pas le chien.



HOW TO MEASURE!



THE RIGHT FIT!



HERE'S HOW! MEASURE FIRST.

The Fun harness is already available in some colours in intermediate sizes.

HARNESS OPEN · SAFETY · SEARCH DOG	-	XXS	XXS long	XS short	XS	XS long	S short	S	S long	M short	M	M long	L short	L	L long	XL short	XL	-
1 Neck circumference (cm) close-fitting, in the middle of the neck		14 - 22		22 - 36		26 - 40		30 - 48		33 - 58		48 - 70						
2 Chest circumference (cm) in the middle of the rib cage		36 - 42		43 - 52		52 - 64		62 - 74		70 - 86		78 - 96						
3a Chest strap length (cm) OPEN, SEARCH DOG starting at the breastbone, through the front legs, to the middle of the rib cage		- 16.5 19.5		16.5 19.5 23		19.5 23 30		23 30 35		30 35 38.5 cm		35 38.5 -						
3b Chest strap length (cm) SAFETY to directly behind the rib cage (narrowest point)		- 21.5 26		- 26 31		- 31 40		- 40 46		- 46 50.5		-						
4 Waist circumference (cm) SAFETY		32 - 38		38 - 46		48 - 56		56 - 66		62 - 78		-						
Weight (kg)		3 - 7		6 - 12		9 - 19		18 - 30		26 - 38		35 - 50						

Measurements include a tolerance of +/- 1 cm.

RIGHT FIT! CHECK AFTERWARDS.

- A

The Y of the harness rests on the breastbone, leaving the shoulders and throat free.
- B

Two fingers fit between the chest strap and the dog's chest, so it is neither too loose nor too tight.
- C

The chest strap has enough distance from the front legs so freedom of movement is not restricted.
- D

Under tension, the chest strap lies in front of the last rib.
- E

The waist strap lies directly behind the rib cage at the waist.
- F

Very important: Check all positions under tension so the harness does not restrict the dog.